

Chemotherapy

Chemotherapy, also called chemo, is medicines used to treat cancer. These medicines destroy cancer cells, keep them from growing and spreading, shrink the size of a tumor, or relieve cancer symptoms.

Depending on the type of cancer, chemotherapy medicine may be given:

- With other medicine
- Before or after surgery and/or radiation to shrink a tumor
- In cycles so that your body can rest and repair between treatments
- Throughout the body or directly into the site of the cancer
- In a vein called intravenous (IV) or as a pill, an injection, skin lotion or cream
- In a hospital, doctor's office or clinic

Your doctor will decide on the type of medicines and how often they are to be given.

Side Effects

Chemo can destroy or slow down the growth of normal cells, including cells of the hair, mouth, digestive system and blood stream. This can result in:

- Hair loss
- Mouth sores
- Nausea or vomiting
- Diarrhea
- Infections

화학 요법

“키모”라고 흔히들 말하는 화학요법은 암치료에 쓰이는 약물입니다. 이 약물들은 암세포를 파괴하고, 암세포의 성장과 전이를 막고, 종양의 크기를 줄이고, 암증상을 완화시킵니다.

암의 유형에 따라서 화학요법의 약물은:

- 다른 약과 함께 투여될 수 있고
- 수술 또는 방사선 전 또는 후에 투여되어 종양의 크기를 줄이고
- 몸이 휴식을 취하고 치료와 치료 중간에 몸이 회복 되도록 주기적으로 투여되며
- 몸 전체에 또는 암 부위에 직접 투여되기도 하며
- 정맥주사(IV)로 정맥에 투여되거나, 정제로, 주사로, 스킨로션이나 크림으로 투여될 수 있음
- 병원에서, 의사 사무실에서, 또는 클리닉에서 투여될 수 있음

어떤 약물을 사용할 것이며 얼마나 자주 투여할 것인지는 의사가 결정할 것입니다.

부작용

화학요법은 머리카락, 입, 소화기관, 혈류의 세포들을 포함하여 정상 세포들을 파괴하거나 성장을 늦추게 할 수 있습니다. 그 결과 발생하는 부작용으로:

- 탈모
- 입에 염증
- 메스꺼움 또는 구토
- 설사
- 감염

- Tiredness
- Bleeding problems

You will be watched closely for side effects. Let your doctor or nurse know how you are feeling. Exams, blood tests and medicines will be used to prevent or treat any side effects and check your condition.

Talk to your doctor or nurse if you have any questions or concerns.

- 피로감
- 출혈

어떤 부작용이 발생하는지 의료진이 관찰할 것입니다. 기분이 어떤지 의사나 간호사에게 말씀하십시오. 부작용을 방지하거나 치료하기 위하여 그리고 환자의 상태를 알아보기 위하여 진료나 혈액검사를 하고 약물을 사용할 것입니다.

질문이나 문제가 있으면 의사나 간호사와 상담하십시오.

2005 – 1/2011 Health Information Translations

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Chemotherapy. Korean.